

Elizabetherriko pestak



Tour
d'Elizabetherrri



13 au 16 juillet 2023

Membres du comité

Mélicca PARIS

Co-présidente

Gaëlle RIOUAL

Co-présidente

Antoine LAFITTE

Trésorier

Lisa ETCHAVE

Vice trésorière

Mathias BISCAY

Secrétaire

Etienne CURUTCHET

Vice secrétaire

Amaia CURUTCHET

Communication

Pierre ETCHAVE

Chargé d'animation

Baptiste SALLA

Eneko AGUERRE

Julien LAFITTE

Bixente BULIN

Fabien LAFITTE

Thomas AGUERRE

Patxi ELIZAGOYEN

Guillaume DAS DORES

Jean EYHARTS

Ines CRUCHET

Wilfrid LADEVEZE

Camille DUHALDE

Xana LESTAGE

Théo HIALLE

Célia LAVIE

Le mot des présidentes

Bonjour à tous,

L'édition des fêtes de Mouguerre Elizaberri 2023 est attendu de tous avec impatience.

Nous ouvrons les festivités par le traditionnel cochon de lait le jeudi 13 juillet.

Le vendredi, nous vous inviterons à rejoindre vos voisins dans les points de rassemblement habituels pour célébrer l'apéritif des quartiers.

L'apéritif des quartiers est un évènement qui nous tiens particulièrement à cœur, car il permet, à tous publics (adultes, enfants et nouveaux arrivants du village) d'apprendre à se connaître ou tout simplement se retrouver.

Le samedi, l'animation des enfants nous permettra de continuer nos collaborations avec les autres associations du village.

Puis, vous pourrez venir profiter de notre soirée.

Le dimanche sera traditionnel, avec la messe solennelle suivi de l'apéritif offert par le comité.

Le Xamango, proposera comme à son habitude, des repas les samedi et dimanche midi.

Nous vous remercions par avance pour votre participation aux quêtes et aux fêtes.

Un grand merci à Monsieur le Maire ainsi que ses équipes, qui contribuent pleinement au bon déroulement des fêtes.

*Les présidentes
Mélissa & Gaëlle*



Le mot du maire

Les premières semaines de juillet marquent l'arrivée des traditionnelles fêtes de Mouguerre Elizaberri qui se tiendront du 13 au 16 juillet prochain.

Cette année encore notre dynamique et engagé comité des fêtes nous a concocté un programme des plus réjouissants.

Autour de Mélissa PARIS et Gaëlle RIOUAL, présidentes, toute l'équipe a une nouvelle fois élaboré un riche programme de festivités qui vont réjouir, j'en suis sûr, petits et grands.

Il est également important de profiter de ces quelques lignes pour rappeler combien ce rôle de Président d'association et de façon plus large de bénévole peut être contraignant et ingrat tant les responsabilités, les attentes et l'investissement sont importants.

Mais c'est avec un réel plaisir que je note que ces difficultés n'éprouvent en rien le plaisir, la motivation de tous ces jeunes afin d'apporter de la gaieté et de la bonne humeur durant ces fêtes tellement importantes dans la vie de notre quartier.

Sans trahir de secrets, je crois savoir que le programme qui vous est détaillé par la suite devrait ravir le plus grand nombre d'entre vous.

En effet, cette édition 2023 fera une nouvelle fois la part belle à des activités ludiques, sportives et culturelles consciencieusement préparées et organisées par les membres du comité.

De plus, les ingrédients principaux de ces fêtes comme les apéritifs de quartiers ou le traditionnel repas « cochon de lait » seront bien évidemment présents au programme des festivités.

Je profite de cet édito pour rappeler ici l'engagement des services municipaux, une nouvelle fois mobilisés aux côtés des membres du comité afin d'apporter un soutien technique et logistique pour que vous puissiez tous être accueillis dans les meilleures conditions.

Chacun d'entre vous va ainsi recevoir la visite des membres du comité et je tiens à vous remercier par avance de l'accueil que vous leur réserverez.

Je tiens également à saluer les entreprises et commerçants de Mouguerre qui ont participé au financement de ce programme, et qui permettent également au comité de proposer des animations totalement gratuites.

Bien évidemment, je souhaite rappeler que notre objectif commun est de faire que ces traditionnelles fêtes de Mouguerre Elizaberri soient un point de rencontre pour tous les habitants du quartier et même de la commune, afin de pouvoir partager, toutes générations confondues des moments agréables, dans une ambiance des plus festive.

J'espère sincèrement que nous pourrons vous retrouver toujours plus nombreux durant ces quelques jours où notre quartier Elizaberri se mettra à l'heure d'une fête populaire, joyeuse et conviviale !

Roland HIRIGOYEN





AGENCE LAVIGNASSE



MÉCANIQUE-CARROSSERIE
VENTE VÉHICULE NEUF ET OCCASION
LOCATION VÉHICULE COURTE DURÉE

134 Route de Briscous
64990 MOUGUERRE
05.59.31.83.61

garage.lavignasse64990@gmail.com



Daniel LAGRÉNADÉ : 06 88 03 40 18

François SUZANNE : 06 88 03 40 11

2016 chemin de Pagodes • 64990 MOUGUERRE
Tél. 05 59 31 88 66 • Fax 05 59 31 35 96 • contact@tjf-64.fr



- MENUISERIE ALU - PVC
Neuf - Rénovation
- MENUISERIE - VITRERIE
- PORTAILS
- VOILETS ROLLANTS - GRILLES
- VÉRANDAS



DÉCORATION
FLORALE

S.A.R.L.
JARDIN FLEURI
Service téléfleurs

15, rue de Louillot
64600 ANGLÈT

Tél. : 05 59 03 73 52

Fax : 05 59 03 38 99



abeille
ASSURANCES

Agents Généraux d'Assurances
M.D. DAGUERRE & P. CAMINO

Résidence Casaou de Quintaou

14 rue Eugène Bernain 64600 ANGLÈT

Tél : 05.59.45.78.53

daguerre-camino@abeille-assurances.com

N° ORAMS : 07008830 - 12068467

BOUCHERIE BIDEGAIN

PRODUITS DU TERROIR
PRODUITS MAISON

18 Boulevard Alsace Lorraine,
64100 Bayonne, France

05 59 55 07 10

Philippe



DUHALDE

819, chemin Hartagaraya
64990 VILLEFRANQUE

- Electricité Générale
- Climatisation
- Pompes à chaleur

05 59 44 96 82

AE2
autos
IMPORT
www.ae2autosimport.fr

Julien CARRIVE Tél. 06 00 28 76 43
Boris BERNARDINI Tél. 06 00 28 76 43



M.H.S

Maintenance W

-Hydro - Sud -

MAINTENANCE HYDRAULIQUE - CONCEPTION FLEXIBLES
RECONDITIONNEMENT DE VÉRINS

Julien CHAMALBIDE 06 29 18 76 31

Thomas GALDOS 06 98 33 46 27

18 chemin Ibarbide
64993 LANOUE

contact@mh64990.fr

PIXTA BOISSONS



64 780 St-Martin-d'Arrossa

Tel. : 05.58.27.74.89 Fax : 05.58.27.74.66 Email : pixta84@orange.fr

ARAL

PRO



MATÉRIEL AGRICOLE



OPTIMISATION MOTEUR



06 46 44 39 03

aralpro.com

Jeudi 13 juillet

 A partir de 18h00 

Apéritif et repas cochon de lait

Menu

Salade composée

cochon de lait & haricots

fromage & gâteau basque

café & digestif

vins compris

Adultes : 20€ / -12ans : 10€

MECHOUI
Cochon de Lait
Mouton



Traditionnel
ou sur remorque

LE MUGE
Francis Curutchet
06.51.01.76.15
 Méchoui Muge

Repas et bal animé par :



Info réservation :

Du 3 au 7 juillet, de 18h à 20h (à la salle du comité)



Ganaderia ETCHETO

Événements les salines

Organisation de
spectacles taurins

06 21 31 04 18



Tringuet
Bar

440 route ibargoki
D 357 - Elzaberni
64990 HOUQUEBRE

06 51 63 26 01

ibartrinketea@gmail.com

<http://www.ibartrinketea-overblog.com>



Brasserie



CAROLINA

BAR À VINS & SALON DE THÉ

Spécialités de Pâtes

05.59.46.10.12

EURL DARRIGOL MENUISIER

Ville Malderu chemin Lécourroye
64240 BÉTHOUILLON

Tel 06 11 34 09 94

Fax 05 59 31 76 21

darrigol.jerome@hotmail.com



Menuiserie Bois et PVC
Appareillement cuisine et magasins
Rénovation de l'habitat



SARL

LOMIPEL

225 CHEMIN DE BADE
40390 ST MARTIN DE SEIGNANX
06 09 38 22 37

lomipel@gmail.com

www.lomipel.com

SARL Lomipel

B.L.S T.P

Maison Bords
76 Allée de la Barbade
64100 - BAYONNE

Téléphone : 06 15 48 22 67
Messagerie : bls@bords-bayonne.com
Site internet : <http://www.blsgp.fr>

Travaux Publics

Terrassements, Assainissement, Voiries,
Réseaux, Enrochements, Enrobés
Nouveauté : Concassage



Livraison gratuite

L'Épicerie de Vincent

Épicerie Fine, 
Fromagerie, Charcuterie

epicerie.vincent@yaho.fr

0599679362
0642716759

Boulevard de la croix de Bayonne | 64100 Bayonne

H-DAPUB

SIGNÉTIQUE & DESIGN / HABILLAGE VÉHICULES
TEXTILE PERSONNALISÉ / OBJETS PUBLICITAIRES

 06 27 02 47 05  contact@hdapub.fr

67 avenue du Maréchal Juin 64200 Biarritz



Café MOKA

6 Rue des Lisses
64100 Bayonne
(Petit Bayonne)

05 59 59 21 03



Eveil Beauté

est de
Esthéticienne à domicile

- Soins du visage
- Épilations
- Modelage
- Maquillage

Laura : 06.24.37.88.86

Vendredi 14 juillet

18h : apéritif des quartiers



Thème surprise



Ordre de passage : Xamango, Bidartia, Hegoassia, Cabane des chasseurs
(En cas de pluie : rendez-vous sous le chapiteau)



Samedi 15 juillet

►► Midi & soir :

Repas proposé par le Xamango

Moules frites
Dessert & vin compris



Adulte 20€
Enfant 10€

✦ LE XAMANGO ✦
Artisan Restaurateur

►► 14H : Animation des enfants

↳ Initiation à la Capoeira 

↳ Maquillage par une professionnelle 

↳ Activité surprise 

↳ Goûter offert par le comité 

►► 19H : Assiettes combinées avec animation musicale



►► 22H : Bal avec : **ARPEGE**



Proprietes-
privees.com

Olivier BERNEAU

Voire conseiller immobilier
Ventes - Estimations gratuites

06 13 55 61 51



ESTIMATION GRATUITE
EN LIGNE
SCANNEZ LE QR CODE

DAVID MARRO-OURET

06 82 99 43 70



Electricité générale
Neuf & Rénovation

Technicien Piscine

HARISFOR

maçonnerie neuf & rénovation

HARISMENDY Stéphane 06 87 57 16 72

FORTIN Cyril 06 40 98 47 53

harisfor.bat@outlook.com

64990 Mouguerre



Dimanche 16 juillet

▶▶ 11H : Messe solennelle

▶▶ 12H : Apéritif offert par le comité

▶▶ 13H : Repas cidrerie
proposé par le restaurant le Xamango



*Omelette à la morue
Côte de bœuf grillée
& frites maison
Fraisier
Café & cidre inclus*

33€

▶▶ 19H : Soirée taloa
& sono du comité

Merci...

*Merci à vous ! sans vous,
rien ne serait possible !*



CHANCERELLE IMMOBILIER

Agence Bayonne

8 rue de Gramont
05 59 25 64 19

bayonne@chancerelleimmobilier.fr

Agence Mouguerre

32 avenue de la Croix de Mouguerre
05 59 42 62 03

mouguerre@chancerelleimmobilier.fr



ADBL - Francis GALDOS

18 chemin Borde - Mairie-Cote 64900 LAHOSNE

Tel : 06 44 28 32 34 - Email : contact@adbl.fr

Vidange et pompage de déchets

Curage - Débouchage

Inspection télévisée

Balayeage - Escalatrice

HIRIBEER



VENTE DE BIÈRE EN FUT

PRET DE TRAVAIL POUR PARTICULIERS, ASSOCIATION ET PSE

06.10.20.24.39

05 59 31 62 76

DEPUIS



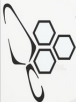
2003/2012

Hair Concept

by Julie



32 Av de la croix 64900 Mouguerre



HARIS MENDY
Régis

**Maçonnerie
Carrelage**

06 58 40 93 48



LA COLO DES 4 PATTES

POISSON-CANINE ET FELINE

www.lacolodes4pattes.com

177 Chemin De papoupy
Quartier Escalonney
64900 MOUGUERRE



06.15.16.35.00

Élevage de setter anglais



De L'air Des Alpes

Élevage de setter anglais

DE LA BACA JOLI

177 chemin de papoupy

quartier Escalonney

64900 MOUGUERRE

06 15 16 35 00

*Élevage et diffusion en
France, Belgique*

1 année de validité



CD Déco

Designer en architecture
d'intérieur et décoration

Christelle Darrigol
Entreprise Individuelle
N°SIRET: 9226929200000

718 route d'Iberpout
64990-HOULGHERRE

☎ 06.72.92.55.16

✉ christelledarrigol@gmail.com

📷 cd.deco4

👤 Christelle Darrigol
C. Déco 06 - Semur

**VENTE D'OUTILLAGE
ET MACHINES À BOIS**

Tel. 05 59 03 20 44

Fax 05 59 03 22 52

AFFÛTAGE INDUSTRIEL

Pour professionnels et particuliers

Lames de scies circulaires carbure

Lames de scies à bûches

Lames scies à ruban

Châssis à tronçonneuse

Fraises large

Furils bois et métal

Fraises mécaniques - Fraises scies

Châssis à mortaiser

Fers de raboteuse à galets/alésage

Couteaux alimentaires

Mèches de débrousse

Lames de martelets

Crochets de pulvérisation

Epoustillage - etc...

Côte Basque Affûtage

cote.basque.affutage@orange.fr

Z.A. St Frédéric - 24, Rue de la Tillole - 64100 BAYONNE



Adresse : la pinède 64200
Département de Gers
641 - Suite 1 207

HIRI BURU
BRASSERIE
TRAITEUR



Marinadour





Milesker anitz
eta
Ikus arte!

Elizaberriko comitea